

Η
προσφυγή
Ε
Ε
Δ
Δ
Α
σας
στο



EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS
COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

Η προσφυγή σας στο ΕΔΔΑ:

Πώς να υποβάλετε την
προσφυγή σας και πώς
αυτή επεξεργάζεται

Το έγγραφο αυτό έχει προετοιμαστεί από το Τμήμα Δημοσίων Σχέσεων του Δικαστηρίου. Το έγγραφο δε δεσμεύει το Δικαστήριο. Σκοπός του είναι να παράσχει βασικές γενικές πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο λειτουργίας του Δικαστηρίου.

Για περισσότερες λεπτομέρειες, μπορείτε να συμβουλευθείτε τα έντυπα που έχουν εκδοθεί από τη Γραμματεία του Δικαστηρίου (διαθέσιμα στην ιστοσελίδα του Δικαστηρίου: www.echr.coe.int) και ιδιαίτερα τον Εσωτερικό Κανονισμό του Δικαστηρίου.

Μεγάλη πλειοψηφία των προσφυγών που υποβάλλονται στο Δικαστήριο κηρύσσεται απαράδεκτη, πράγμα που σημαίνει ότι το Δικαστήριο τις απορρίπτει χωρίς να εξετάσει καν την ουσία της υπόθεσης, διότι η προσφυγή δεν πληροί όλα τα κριτήρια παραδεκτού. Οι αποφάσεις που κηρύσσουν τις προσφυγές απαράδεκτες είναι οριστικές και δεν μπορούν να αμφισβητηθούν.

Επομένως, εάν δε θέλετε το Δικαστήριο να απορρίψει την προσφυγή σας, είναι σημαντικό να πληρούνται όλα τα κριτήρια παραδεκτού. Πριν από την υποβολή της προσφυγής σας, παρακαλείσθε να συμβουλευτείτε την ιστοσελίδα του Δικαστηρίου, ιδίως τον Οδηγό Προϋποθέσεων Παραδεκτού.

ΘΕΛΕΤΕ ΝΑ ΥΠΟΒΑΛΕΤΕ ΜΙΑ ΠΡΟΣΦΥΓΗ ΣΤΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

Το έντυπο προσφυγής είναι διαθέσιμο στην ιστοσελίδα του Δικαστηρίου. “Κατεβάστε” το και συμπληρώστε όλα τα τμήματα του εντύπου, χωρίς εξαίρεση, και στείλτε το στο Δικαστήριο, μαζί με αντίγραφα όλων των σχετικών εγγράφων –μη στείλετε τα πρωτότυπα καθώς δε θα σας επιστραφούν μετά το τέλος της διαδικασίας. Μην επικοινωνείτε με το Δικαστήριο για να λάβετε αντίγραφο του εντύπου· η εκτύπωσή του από εσάς θα σας εξοικονομήσει χρόνο και θα διασφαλίσετε ότι η προσφυγή σας θα φτάσει στο Δικαστήριο εγκαίρως (συμβουλευθείτε τον πρακτικό οδηγό καθώς και το πληροφοριακό δελτίο για τη συμπλήρωση του εντύπου προσφυγής, διαθέσιμα στην ιστοσελίδα του Δικαστηρίου).

Εάν η προσφυγή σας είναι ελλιπής, υπάρχει κίνδυνος το Δικαστήριο να μην την εξετάσει, επομένως είναι σημαντικό να συμπληρώσετε σχολαστικά κάθε τμήμα του εντύπου προσφυγής. Εάν ένα μόνο τμήμα του εντύπου δεν έχει συμπληρωθεί σωστά ή λείπουν πληροφορίες ή δεν έχετε συμπεριλάβει αντίγραφα των απαιτούμενων εγγράφων, το Δικαστήριο μπορεί να αρνηθεί να καταχωρίσει την προσφυγή σας χωρίς να την εξετάσει.

Μπορείτε να προσφύγετε στο Δικαστήριο σε μία από τις δύο επίσημες γλώσσες του Συμβουλίου της Ευρώπης - Γαλλικά και Αγγλικά - ή στην επίσημη γλώσσα οποιουδήποτε Κράτους μέλους του Συμβουλίου της Ευρώπης.

Δεν είστε υποχρεωμένοι να εκπροσωπηθείτε από δικηγόρο κατά την έναρξη της διαδικασίας. Ωστόσο, αν αποφασίσετε να χρησιμοποιήσετε τις υπηρεσίες ενός δικηγόρου, πρέπει να στείλετε στο Δικαστήριο ένα έγγραφο δέοντως υπογεγραμμένο που εξουσιοδοτεί τον δικηγόρο σας να σας εκπροσωπήσει ενώπιον του Δικαστηρίου.

Όταν έχετε συμπληρώσει όλα τα τμήματα του εντύπου προσφυγής, στείλετε το στην παρακάτω διεύθυνση μαζί με αντίγραφα των σχετικών εγγράφων:

**The Registrar
European Court of Human Rights
Council of Europe
67075 Strasbourg cedex
France**

Είναι προτιμότερο να αποστείλετε την προσφυγή σας με συστημένη επιστολή. Πρέπει να την αποστείλετε εντός της προθεσμίας που ορίζεται στη Σύμβαση. Η ημερομηνία που λαμβάνει υπόψη το Δικαστήριο είναι η ημερομηνία της σφραγίδας του ταχυδρομείου πάνω στον φάκελο με την προσφυγή. **Παρακαλώ έχετε υπόψη σας ότι οι προσφυγές μπορούν να αποσταλούν μόνο ταχυδρομικώς.**

Σε κάθε περίπτωση, σας συνιστούμε να στείλετε την προσφυγή σας **το συντομότερο δυνατόν** μετά το πέρας της διαδικασίας σε εθνικό επίπεδο με τελική δικαστική απόφαση.

ΕΧΕΤΕ ΤΩΡΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΗΣΕΙ ΤΗΝ ΠΡΟΣΦΥΓΗ ΣΑΣ ΣΤΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

Η προσφυγή σας θα φτάσει στο Κεντρικό Γραφείο του Δικαστηρίου, το οποίο λαμβάνει περίπου 1.500 επιστολές καθημερινά. Επειδή λαμβάνει τόσα πολλά γράμματα, το Δικαστήριο δεν μπορεί να επιβεβαιώσει την παραλαβή της προσφυγής σας αμέσως.

Μην τηλεφωνείτε στο Δικαστήριο για να ελέγξετε εάν η προσφυγή σας έφτασε με ασφάλεια. Το Δικαστήριο θα επικοινωνήσει μαζί σας εάν χρειάζεται περισσότερες πληροφορίες.

Το Κεντρικό Γραφείο ταξινομεί την αλληλογραφία και αποστέλλει την προσφυγή σας στη νομική υπηρεσία η οποία είναι αρμόδια για το Κράτος κατά του οποίου υποβλήθηκε η προσφυγή. Μια προσφυγή κατά της Γερμανίας, για παράδειγμα, θα σταλεί στη νομική υπηρεσία που ασχολείται με γερμανικές υποθέσεις, επειδή οι εργαζόμενοι σε αυτό το τμήμα μιλούν γερμανικά και είναι εξοικειωμένοι με τη νομοθεσία της χώρας.

Στη συνέχεια θα δοθεί ένας αριθμός στην υπόθεσή σας και θα εξεταστεί από δικηγόρο. Αυτό δε σημαίνει απαραίτητα ότι το Δικαστήριο έχει κάνει δεκτή την προσφυγή σας· σημαίνει απλά ότι έχει καταχωρηθεί. **Αν το Δικαστήριο επικοινωνήσει μαζί σας, θα πρέπει να απαντήσετε εντός της καθορισμένης προθεσμίας, διαφορετικά ο φάκελός σας μπορεί απλά να απορριφθεί ή να καταστραφεί.**

Μόλις το Δικαστήριο έχει όλες τις πληροφορίες που χρειάζεται για να εξετάσει την υπόθεσή σας, η προσφυγή σας θα ανατεθεί σε έναν από τους δικαστικούς σχηματισμούς του Δικαστηρίου.

Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας, ακόμη και αν φαίνεται να παίρνει πολύ χρόνο, πρέπει να περιμένετε το Δικαστήριο να επικοινωνήσει μαζί σας. Λόγω του μεγάλου αριθμού προσφυγών που λαμβάνει κάθε χρόνο (άνω των 50.000) και του ακόμη μεγαλύτερου αριθμού υποθέσεων που εκκρεμούν ενώπιόν του, το Δικαστήριο δεν μπορεί να επιβεβαιώσει την παραλαβή των επιστολών και των εγγράφων που λαμβάνει ή να σας ενημερώσει σχετικά με το πότε η υπόθεσή σας θα εξεταστεί.

Η διαδικασία ενώπιον του Δικαστηρίου είναι γραπτή. Πρέπει να κοινοποιήσετε εγγράφως κάθε πληροφορία που επιθυμείτε να λάβει υπόψη του το Δικαστήριο.

1. ΔΙΚΑΣΤΙΚΟΙ ΣΧΗΜΑΤΙΣΜΟΙ

Μόλις το Δικαστήριο έχει στην κατοχή του όλες τις πληροφορίες που χρειάζεται για να εξετάσει την υπόθεσή σας, η προσφυγή σας θα ανατεθεί σε έναν από τους δικαστικούς σχηματισμούς του Δικαστηρίου, ανάλογα με το είδος της υπόθεσης: έναν μόνο δικαστή, μια Επιτροπή ή ένα Τμήμα.

- ➔ Εάν η προσφυγή σας είναι εμφανώς απαράδεκτη επειδή δεν πληροί όλα τα απαιτούμενα κριτήρια παραδεκτού, θα εξεταστεί από έναν **μόνο δικαστή**. Η απόφαση απαράδεκτου που εκδίδεται από τον εν λόγω δικαστή είναι οριστική και θα σας κοινοποιηθεί. **Δεν είναι δυνατόν να αμφισβητηθεί η απόφαση απαράδεκτου ή να ζητηθούν περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με αυτήν. Το Δικαστήριο θα κλείσει την υπόθεση και ο φάκελος θα καταστραφεί αργότερα.**
- ➔ Εάν η υπόθεσή σας θεωρηθεί επαναλαμβανόμενη υπόθεση, η οποία εγείρει ζήτημα για το οποίο το Δικαστήριο έχει ήδη αποφανθεί σε αρκετές υποθέσεις, θα εξεταστεί από μία **Επιτροπή 3 δικαστών**. Σε αυτήν την περίπτωση, θα σας αποσταλεί μια επιστολή που εξηγεί τη διαδικασία. **Και πάλι, το Δικαστήριο θα επικοινωνήσει μαζί σας όταν είναι απαραίτητο.**
- ➔ Εάν η υπόθεσή σας δε θεωρηθεί επαναλαμβανόμενη, θα εξεταστεί από ένα **Τμήμα 7 δικαστών**. Το Τμήμα μπορεί ακόμη να κηρύξει την προσφυγή απαράδεκτη και σε αυτήν την περίπτωση η απόφαση αυτή θα είναι οριστική, αλλά εάν κρίνει παραδεκτή την υπόθεση, θα εξετάσει την ουσία των αιτιάσεών σας. Εντούτοις, προτού το πράξει αυτό, θα κοινοποιήσει πρώτα την προσφυγή στην ενδιαφερόμενη Κυβέρνηση, για να την ενημερώσει για την ύπαρξη των αιτιάσεων και να της επιτρέψει να υποβάλει παρατηρήσεις επί του υπό εξέταση θέματος. Αυτές οι παρατηρήσεις στη συνέχεια θα σας αποσταλούν, για να σας δώσουν την ευκαιρία να απαντήσετε. Παρόλο που δεν είστε υποχρεωμένοι να εκπροσωπείστε από δικηγόρο από την αρχή της διαδικασίας, το Δικαστήριο θα σας καλέσει να ορίσετε έναν σε αυτό το στάδιο. **Και πάλι, το Δικαστήριο θα επικοινωνήσει μαζί σας.**

- ➔ Προς ενημέρωσή σας, καμία προσφυγή δεν παραπέμπεται απευθείας ενώπιον του **Τμήματος Ευρείας Σύνθεσης των 17 Δικαστών**, αλλά ένα Τμήμα μπορεί να παραιτηθεί υπέρ του Τμήματος Ευρείας Σύνθεσης ή μια υπόθεση μπορεί να παραπεμφθεί σε πιο προχωρημένο στάδιο της διαδικασίας. Η παραίτηση υπέρ του Τμήματος Ευρείας Σύνθεσης είναι δυνατή όταν η υπόθεση εγείρει σοβαρό ζήτημα που επηρεάζει την ερμηνεία της Σύμβασης ή εάν η επίλυση ενός ζητήματος μπορεί να έρχεται σε αντίθεση με προηγούμενη απόφαση του Δικαστηρίου. Η υπόθεση μπορεί επίσης να παραπεμφθεί στο Τμήμα Ευρείας Σύνθεσης κατόπιν αιτήσεως οποιουδήποτε διαδίκου, εντός 3 μηνών από την έκδοση απόφασης του Τμήματος, αλλά το Δικαστήριο δέχεται τέτοιες αιτήσεις παραπομπής μόνο σε εξαιρετικές περιπτώσεις.

2. ΠΟΣΟ ΔΙΑΡΚΕΙ Η ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ;

Δεν είναι δυνατόν να πούμε πόσο χρόνο θα χρειαστεί το Δικαστήριο, κατά μέσο όρο, να εξετάσει μια προσφυγή. Εξαρτάται από το είδος της υπόθεσης, το δικαστικό σχηματισμό στον οποίο έχει ανατεθεί, πόσο γρήγορα τα μέρη παρέχουν στο Δικαστήριο τις απαιτούμενες πληροφορίες και πολλούς άλλους παράγοντες. **Το Συνέδριο εξετάζει τις προσφυγές με συγκεκριμένη σειρά, η οποία λαμβάνει υπόψη τη σημασία και τον επείγοντα χαρακτήρα των σχετικών θεμάτων.** Αυτό σημαίνει, για παράδειγμα, ότι θα δοθεί προτεραιότητα στις πιο σοβαρές περιπτώσεις ή εκείνες που αποκαλύπτουν την ύπαρξη προβλημάτων σε μεγάλη κλίμακα, πράγμα που εξηγεί γιατί μπορεί να ληφθεί απόφαση σε μια προσφυγή που κατατέθηκε αργότερα από τη δική σας ενώ η υπόθεσή σας εκκρεμεί ακόμη ενώπιον του Δικαστηρίου.

3. ΑΚΡΟΑΜΑΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

Το Δικαστήριο διεξάγει ακροαματικές διαδικασίες σε μικρό αριθμό υποθέσεων ενώπιον του Τμήματος ή του Τμήματος Ευρείας Σύνθεσης (περίπου 30 κάθε χρόνο). Εάν αποφασίσει να διεξαγάγει μια ακροαματική διαδικασία στην υπόθεσή σας, θα ενημερωθείτε. Όλες οι ακροαματικές διαδικασίες μαγνητοσκοποούνται και μπορείτε να τις παρακολουθήσετε στην ιστοσελίδα του Δικαστηρίου.

ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ

Το Δικαστήριο μπορεί να κλείσει υποθέσεις με διάφορους τρόπους.

1. Η ΠΡΟΣΦΥΓΗ ΑΠΟΡΡΙΦΘΗΚΕ

➡ Ο ΦΑΚΕΛΟΣ ΚΑΤΑΣΤΡΑΦΗΚΕ

Αν, κατά την έναρξη της διαδικασίας, το Δικαστήριο επικοινωνήσει μαζί σας και δεν απαντήσετε ή δεν απαντήσετε εντός της προβλεπόμενης προθεσμίας, το Δικαστήριο μπορεί να θεωρήσει ότι δεν επιθυμείτε να εξεταστεί περαιτέρω η υπόθεση και να αποφασίσει να κλείσει την υπόθεση. Ο φάκελός σας θα καταστραφεί και δε θα έχετε δικαίωμα προσφυγής κατά της απόφασης αυτής.

➡ Η ΥΠΟΘΕΣΗ ΔΙΑΓΡΑΦΗΚΕ ΑΠΟ ΤΟ ΠΙΝΑΚΙΟ ΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ

Σε πιο προχωρημένο στάδιο της διαδικασίας, αφού η προσφυγή σας έχει ανατεθεί σε δικαστικό σχηματισμό, το Δικαστήριο μπορεί να την διαγράψει από το πινάκιο του αν δεν απαντήσετε στα αιτήματά του εντός της ταχθείσας προθεσμίας· αυτό μπορεί να σημαίνει ότι δεν επιθυμείτε να εξεταστεί περαιτέρω η υπόθεση. Μπορεί επίσης να διαγράψει μια προσφυγή από το πινάκιο μετά από φιλικό διακανονισμό ή μονομερή δήλωσή.

Είναι επομένως σημαντικό να απαντάτε στο Δικαστήριο χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση. Αυτό θα διασφαλίσει ότι δε θα θεωρηθείτε προσφεύγων που δεν ενδιαφέρεται να συνεχίσει την προσφυγή του και ότι το Δικαστήριο δε θα διαγράψει την προσφυγή σας από το πινάκιο του ούτε θα κλείσει τον φάκελο.

➡ Η ΥΠΟΘΕΣΗ ΚΥΡΗΣΣΕΤΑΙ ΑΠΑΡΑΔΕΚΤΗ

Αν δεν πληρούνται κάποιο από τα κριτήρια του παραδεκτού, το Δικαστήριο θα κηρύξει την προσφυγή σας απαράδεκτη και η απόφαση αυτή θα είναι οριστική.

2. ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΑΠΟΦΑΣΗ

Εάν η προσφυγή σας δεν κηρυχθεί απαράδεκτη, το Δικαστήριο, αφού την εξετάσει, μπορεί να διαπιστώσει ότι δεν υπήρξε παραβίαση της Σύμβασης ή, αντίθετα, ότι παραβιάστηκαν τα δικαιώματά σας. Εάν διαπιστώσει παραβίαση, μπορεί να σας επιδικάσει αποζημίωση. Σημειώστε, ωστόσο, ότι σε καμία περίπτωση το Δικαστήριο δε θα ακυρώσει μία απόφαση ενός εθνικού δικαστηρίου.

Εάν η απόφαση εκδοθεί από μια Επιτροπή, είναι οριστική και δεν υπάρχει δυνατότητα προσφυγής. Η απόφαση του Τμήματος καθίσταται οριστική 3 μήνες μετά την έκδοσή της. Κατά τη διάρκεια αυτών των 3 μηνών, εσείς ή η εναγόμενη Κυβέρνηση μπορείτε να ζητήσετε να παραπεμφθεί η υπόθεση στο Τμήμα Ευρείας Σύνθεσης για νέα εξέταση. Να θυμάστε ότι το Δικαστήριο αποδέχεται τέτοιες αιτήσεις παραπομπής μόνο σε εξαιρετικές περιπτώσεις. Οι αποφάσεις του Τμήματος Ευρείας Σύνθεσης είναι οριστικές και δεν μπορούν να αποτελέσουν αντικείμενο προσφυγής.

Όταν μια απόφαση που διαπιστώνει παραβίαση καθίσταται οριστική, το Δικαστήριο διαβιβάζει το φάκελο στην Επιτροπή Υπουργών του Συμβουλίου της Ευρώπης, η οποία είναι υπεύθυνη για τον έλεγχο της εκτέλεσης των αποφάσεων του Δικαστηρίου. Αυτό συνεπάγεται τη λήξη της διαδικασίας ενώπιον του Δικαστηρίου.

Συνοψίζοντας, είναι σημαντικό να συμμορφώνεστε με τα κριτήρια παραδεκτού κατά την υποβολή προσφυγής στο Δικαστήριο. Αν δεν το κάνετε αυτό, το Δικαστήριο θα υποχρεωθεί να απορρίψει την προσφυγή σας χωρίς να εξετάσει τις αιτιάσεις σας.

Επιπλέον, όταν το Δικαστήριο κηρύξει απαράδεκτη μία προσφυγή, αυτή η απόφαση είναι οριστική και δεν είναι δυνατό να ξαναοίξει η υπόθεση ή να υποβάλετε νέα προσφυγή όπου θα εγείρεται η ίδια αιτίαση.

ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

■ ΑΝΩΝΥΜΙΑ

Τα έγγραφα που αφορούν τις διαδικασίες ενώπιον του Δικαστηρίου είναι προσιτά στο κοινό. Αν επιθυμείτε να παραμείνετε ανώνυμοι, πρέπει να το δηλώσετε όταν συμπληρώνετε το έντυπο προσφυγής και να εξηγήσετε τους λόγους για τους οποίους δε θέλετε να αποκαλυφθεί η ταυτότητά σας.

■ ΦΙΛΙΚΟΣ ΔΙΑΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ

Εάν το Δικαστήριο κρίνει ότι η προσφυγή σας είναι παραδεκτή, θα προσπαθήσει να βρει μια συμφωνία - φιλικό διακανονισμό - μεταξύ υμών και της εναγομένης Κυβέρνησης. Αν αυτό δεν καταστεί δυνατό, θα εξετάσει τις καταγγελίες σας και θα εκδώσει απόφαση.

■ ΜΟΝΟΜΕΡΗΣ ΔΗΛΩΣΗ

Εάν αρνηθείτε αδικαιολόγητα την προσφορά φιλικού διακανονισμού, το Δικαστήριο μπορεί να διαγράψει την προσφυγή σας από το πινάκιο του σε συνέχεια δήλωσης της Κυβέρνησης στην οποία αναγνωρίζει ότι υπήρξε παραβίαση της Σύμβασης και δεσμεύεται να σας παράσχει επαρκή αποκατάσταση.

■ ΠΡΟΣΩΡΙΝΑ ΜΕΤΡΑ

Μπορείτε να ζητήσετε προσωρινά μέτρα, αλλά μόνο εάν είστε σε άμεσο κίνδυνο ή υπάρχει σοβαρή απειλή για την υγεία σας - για παράδειγμα, εάν πρόκειται να απομακρυνθείτε σε μια χώρα όπου κινδυνεύετε να βασανιστείτε.

ΣΥΝΗΘΕΙΣ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

■ ΕΑΝ ΠΡΟΣΦΥΓΩ ΣΤΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ, ΣΗΜΑΙΝΕΙ ΟΤΙ ΔΕ ΧΡΕΙΑΖΕΤΑΙ ΝΑ ΣΥΜΜΟΡΦΩΘΩ ΜΕ ΤΗΝ ΤΕΛΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΠΟΥ ΕΧΕΙ ΕΚΔΟΘΕΙ ΑΠΟ ΤΑ ΕΘΝΙΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ;

Όχι, η προσφυγή στο Δικαστήριο δεν έχει ανασταλτικό αποτέλεσμα. Πρέπει να συμμορφώνεστε με τις τελικές αποφάσεις των εθνικών δικαστηρίων, ακόμη και αν υποβάλετε προσφυγή στο Δικαστήριο του Στρασβούργου.

■ ΜΠΟΡΕΙ ΤΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΝΑ ΜΕ ΒΟΗΘΗΣΕΙ ΝΑ ΒΡΩ ΔΙΚΗΓΟΡΟ;

Όχι, το Δικαστήριο δεν μπορεί να σας βοηθήσει να βρείτε δικηγόρο. Επικοινωνήστε με τον τοπικό σας Δικηγορικό Σύλλογο, για παράδειγμα, και ζητήστε τους μια λίστα με τα μέλη τους.

■ ΜΠΟΡΕΙ ΤΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΝΑ ΜΕ ΒΟΗΘΗΣΕΙ ΝΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΩ ΤΟ ΕΝΤΥΠΟ ΠΡΟΣΦΥΓΗΣ;

Όχι, το Δικαστήριο δεν μπορεί να σας βοηθήσει με το έντυπο προσφυγής. Το Δικαστήριο πρέπει να παραμείνει ουδέτερο σε όλες τις διαδικασίες ενώπιόν του. Το μόνο που μπορεί να κάνει, λοιπόν, είναι να σας παραπέμψει στο πακέτο προσφυγής, το οποίο μπορείτε να βρείτε στο διαδίκτυο και το οποίο περιέχει όλα τα έγγραφα και τις πληροφορίες που χρειάζεστε για να υποβάλετε μια προσφυγή.

■ ΥΠΑΡΧΕΙ ΕΝΑ ΣΥΣΤΗΜΑ ΝΟΜΙΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ;

Ναι. Ωστόσο, δεν μπορείτε να ζητήσετε νομική βοήθεια από την αρχή της διαδικασίας, αλλά μόνο όταν η υπόθεση κοινοποιηθεί στην ενδιαφερόμενη Κυβέρνηση. Και σημειώστε ότι η νομική βοήθεια δε χορηγείται αυτόματα σε όλους όσους τη ζητούν.

■ ΕΑΝ ΕΡΘΩ ΣΤΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΑΥΤΟΠΡΟΣΩΠΩΣ, ΜΠΟΡΩ ΝΑ ΕΞΗΓΗΣΩ ΤΗΝ ΥΠΟΘΕΣΗ ΜΟΥ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ Η' ΝΑ ΚΑΝΩ ΚΑΤΙ ΓΙΑ ΝΑ ΕΞΕΤΑΣΤΕΙ ΣΥΝΤΟΜΟΤΕΡΑ;

Οπωσδήποτε όχι. Η διαδικασία ενώπιον του Δικαστηρίου είναι γραπτή και η παρουσία σας στο Δικαστήριο δεν εξυπηρετεί κανέναν σκοπό. Είναι σπατάλη του χρόνου σας.

■ ΜΠΟΡΕΙ ΤΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΝΑ ΜΟΥ ΔΩΣΕΙ ΝΟΜΙΚΗ ΣΥΜΒΟΥΛΗ;

Ο ρόλος του Δικαστηρίου δεν είναι να σας παρέχει νομικές συμβουλές σχετικά με τις διατυπώσεις ή τα βήματα που πρέπει να ακολουθήσετε στη χώρα σας. Όσον αφορά τη διαδικασία ενώπιον του Δικαστηρίου του Στρασβούργου, όλα εξηγούνται λεπτομερώς στα πληροφοριακά έγγραφα που είναι διαθέσιμα στην ιστοσελίδα του Δικαστηρίου. Το Δικαστήριο δεν μπορεί να σας πει ποιες είναι οι πιθανότητες επιτυχίας της προσφυγής σας· πρέπει απλώς να περιμένετε να εκδώσει απόφαση.

■ ΜΠΟΡΕΙ ΤΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΝΑ ΠΡΟΒΕΙ ΣΕ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΣΤΗ ΧΩΡΑ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΟΠΟΙΑΣ ΠΡΟΣΦΥΓΩ;

Όχι. Το Δικαστήριο δεν θα προβεί σε καμία ενέργεια εκ μέρους σας έναντι των αρχών κατά των οποίων υποβάλατε καταγγελία. Σε εξαιρετικές περιπτώσεις, ωστόσο, μπορεί να ζητήσει από τις εθνικές αρχές να λάβουν ορισμένα μέτρα ή να μην προβούν σε ορισμένες ενέργειες μέχρις ότου έχει την ευκαιρία να εξετάσει μια υπόθεση (αυτό ισχύει κυρίως για περιπτώσεις όπου ο προσφεύγων αντιμετωπίζει τον κίνδυνο σοβαρών σωματικών βλαβών).

■ ΕΧΕΙ ΤΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΕΞΕΤΑΣΕΙ ΑΛΛΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΠΑΡΟΜΟΙΕΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΚΗ ΜΟΥ;

Οι αποφάσεις του Δικαστηρίου δημοσιεύονται στην ιστοσελίδα του. Μπορείτε να αναζητήσετε τις υπάρχουσες αποφάσεις για να δείτε αν το Δικαστήριο έχει ήδη εξετάσει περιπτώσεις παρόμοιες με τη δική σας.

■ ΕΑΝ Η ΠΡΟΣΦΥΓΗ ΜΟΥ ΚΡΙΘΕΙ ΑΠΑΡΑΔΕΚΤΗ, ΜΠΟΡΩ ΝΑ ΠΡΟΣΦΥΓΩ ΚΑΤΑ ΑΥΤΗΣ ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ;

Οι αποφάσεις απαράδεκτου είναι οριστικές και δεν μπορούν να αμφισβητηθούν. Αυτό δείχνει πόσο σημαντικό είναι οι προσφεύγοντες να είναι σίγουροι ότι συμμορφώνονται με όλα τα κριτήρια παραδεκτού πριν προσφύγουν στο Δικαστήριο.

■ ΠΩΣ ΜΠΟΡΩ ΝΑ ΠΑΡΩ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΟΘΕΣΗ ΜΟΥ;

Το Δικαστήριο δεν μπορεί να απαντήσει σε όλα τα αιτήματα που λαμβάνει για πληροφορίες σχετικά με την πρόοδο των υποθέσεων που εκκρεμούν ενώπιόν του. Δεδομένου ότι η διαδικασία είναι γραπτή, το Δικαστήριο θα επικοινωνήσει μαζί σας εάν χρειάζεται πρόσθετες πληροφορίες ή στα διάφορα στάδια της διαδικασίας. Μπορείτε επίσης να βρείτε πληροφορίες στην ιστοσελίδα του (σχετικά με την επικοινωνία, τις ερωτήσεις στα μέρη, τις αποφάσεις παραδεκτού κ.λπ.).

Η προσφυγή σας στο ΕΔΔΑ:

Πώς να υποβάλετε την προσφυγή σας και πώς
αυτή επεξεργάζεται



European Court of Human Rights
Council of Europe
67075 Strasbourg cedex
France

www.echr.coe.int